

Svarande: Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: K. Manji, därefter M. Bethell, biträdda av P. Sales och J. Maurici, barristers)

Saken

Åsidosättande av artiklarna 2.1 och 4 i rådets direktiv 85/337/EEG av den 27 juni 1985 om bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt (EGT L 175, s. 40; svensk specialutgåva, område 15, volym 6, s. 226), i dess lydelse enligt rådets direktiv 97/11/EG av den 3 mars 1997 (EGT L 73, s. 5) – Tillstånd meddelat utan utvärdering

Domslut

- 1) *Talan avvisas.*
- 2) *Europeiska gemenskapernas kommission skall ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 106, 30.4.2004.

Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 4 maj 2006 (begäran om förhandsavgörande från VAT and Duties Tribunal, London – Förenade kungariket) – Abbey National plc mot Commissioners of Customs and Excise

(Mål C-169/04) (¹)

(Sjätte mervärdesskattedirektivet — Artikel 13 B d punkt 6 — Förvaltning av särskilda investeringsfonder — Undantag från skatteplikt — Begreppet förvaltning — Förvaringsinstituts funktioner — Delegering av befogenheter när det gäller administrativa funktioner)

(2006/C 165/07)

Rättegångsspråk: engelska

Hänskjutande domstol

VAT and Duties Tribunal, London – Förenade kungariket

Parter i målet vid den nationella domstolen

Sökande: Abbey National plc och Inscape Investment Fund

Svarande: Commissioners of Customs and Excise

Saken

Begäran om förhandsavgörande – VAT and Duties Tribunal, London – Tolkning av artikel 13 B.d.6 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter –

Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (EGT L 145, s. 1) – Undantag för förvaltning av särskilda investeringsfonder – Omfattning

Domslut

- 1) *Begreppet "förvaltning" av särskilda investeringsfonder som avses i artikel 13 B d punkt 6 i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter – Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund är ett självständigt gemenskapsrättsligt begrepp vars innehåll medlemsstaterna inte får ändra.*
- 2) *Artikel 13 B d punkt 6 i sjätte direktivet 77/388 skall tolkas så, att begreppet "förvaltning av särskilda investeringsfonder" enligt denna bestämmelse omfattar tjänster avseende administrativ förvaltning och bokföring för fonder, tillhandahållna av en tredje man som anlitas som förvaltare, förutsatt att de vid en helhetsbedömning kan anses utgöra en avgränsad enhet och att de är specifika och väsentliga för förvaltningen av de särskilda investeringsfonderna.*

Däremot omfattar inte detta begrepp tillhandahållanden som avser funktionen som förvaringsinstitut, såsom de som anges i artikel 7.1 och 7.3 och artikel 14.1 och 14.3 i rådets direktiv 85/611/EEG av den 20 december 1985 om samordning av lagar och andra författningar som avser företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (fondföretag).

(¹) EUT C 146 av den 29.05.2004

Domstolens dom (andra avdelningen) av den 18 maj 2006 – Europeiska gemenskapernas kommission mot Konungariket Spanien

(Mål C-221/04) (¹)

(Fördragsbrott — Direktiv 92/43/EEG — Bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter — Skydd av arter — Jakt med tillämpning av bromsförsedda snaror inom privata jaktområden — Castilla y León)

(2006/C 165/08)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: G. Valero Jordana och M. van Beek)

Svarande: Konungariket Spanien (ombud: F. Díez Moreno)